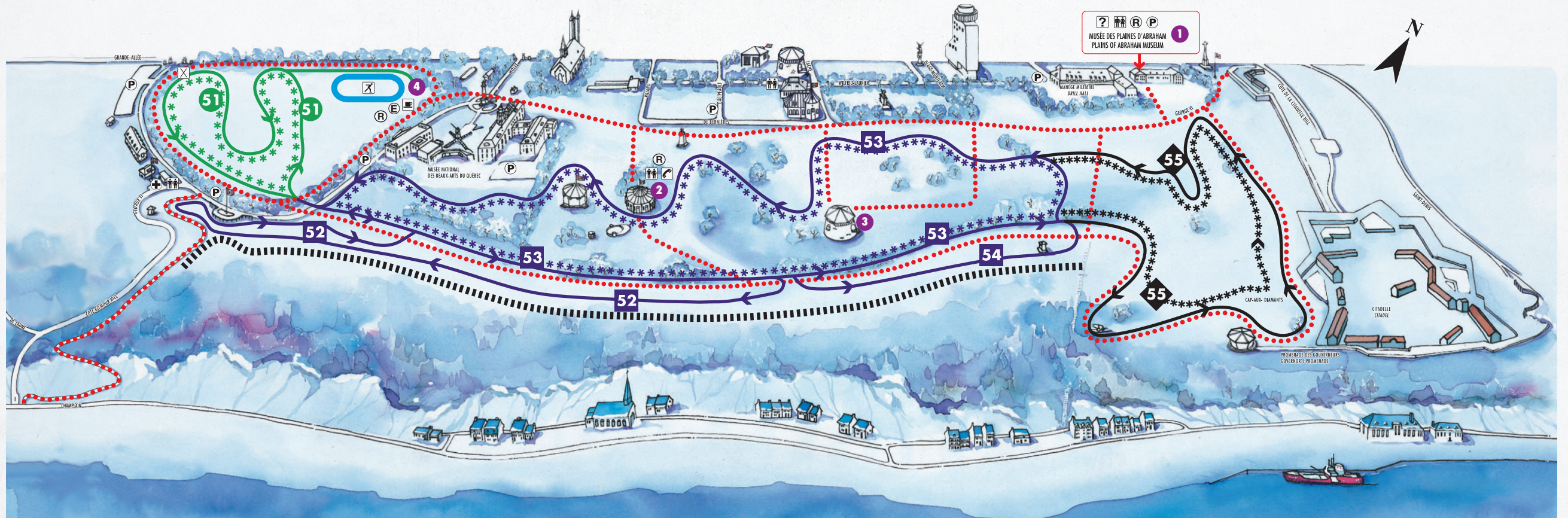


L'HIVER SUR LES PLAINES 2019-2020

WINTER ON THE PLAINS 2019-2020



LÉGENDE / LEGEND

- Musée des plaines d'Abraham 1 Plains of Abraham Museum
- Pavillon 2 Pavilion
- Tour Martello 1 3 Martello Tower 1
- Chalet des patineurs 4 Skaters' chalet
- Poste de sûreté (secours) + Security (aid station)
- Relais chauffé R Heated rest area
- Salle de fartage X Waxing room

- Anneau de glace X Ice Rink
- Location d'équipement E Equipment rental
- Nourriture ou boisson F Food or beverage
- Stationnement P Parking
- Toilettes R Restroom
- Téléphone T Public phone
- Information I Information

SENTIERS / TRAILS

- | | | |
|-------------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Facile ● Easy | Ski classique Classic skiing | Ski de patin Skate skiing |
| Intermédiaire ■ Intermediate | 51 1,6 km | 51 1,4 km |
| Expert ◆ Expert | 52 1,8 km | 53 3,1 km |
| Ski classique — Classic skiing | 53 3,1 km | ◆ 55 1,1 km |
| Ski de patin *-*-*-*-* Skate skiing | 54 0,5 km | |
| Raquette ■■■■■ Snowshoeing | ◆ 55 1,3 km | |
| Marche ●●●●● Walking | | |

INFORMATION

- | | |
|--|----------------------|
| État des pistes de ski 418 648-4212 | Ski trail conditions |
| Location d'équipement ville.quebec.qc.ca | Equipment rental |
| Chalet des patineurs | Skaters' chalet |
| Cours de ski 418 649-6476 | Ski lessons |
| 581 741-3991 | |

Pour toute information / For all information
 418 649-6157 / 1 855 649-6157